

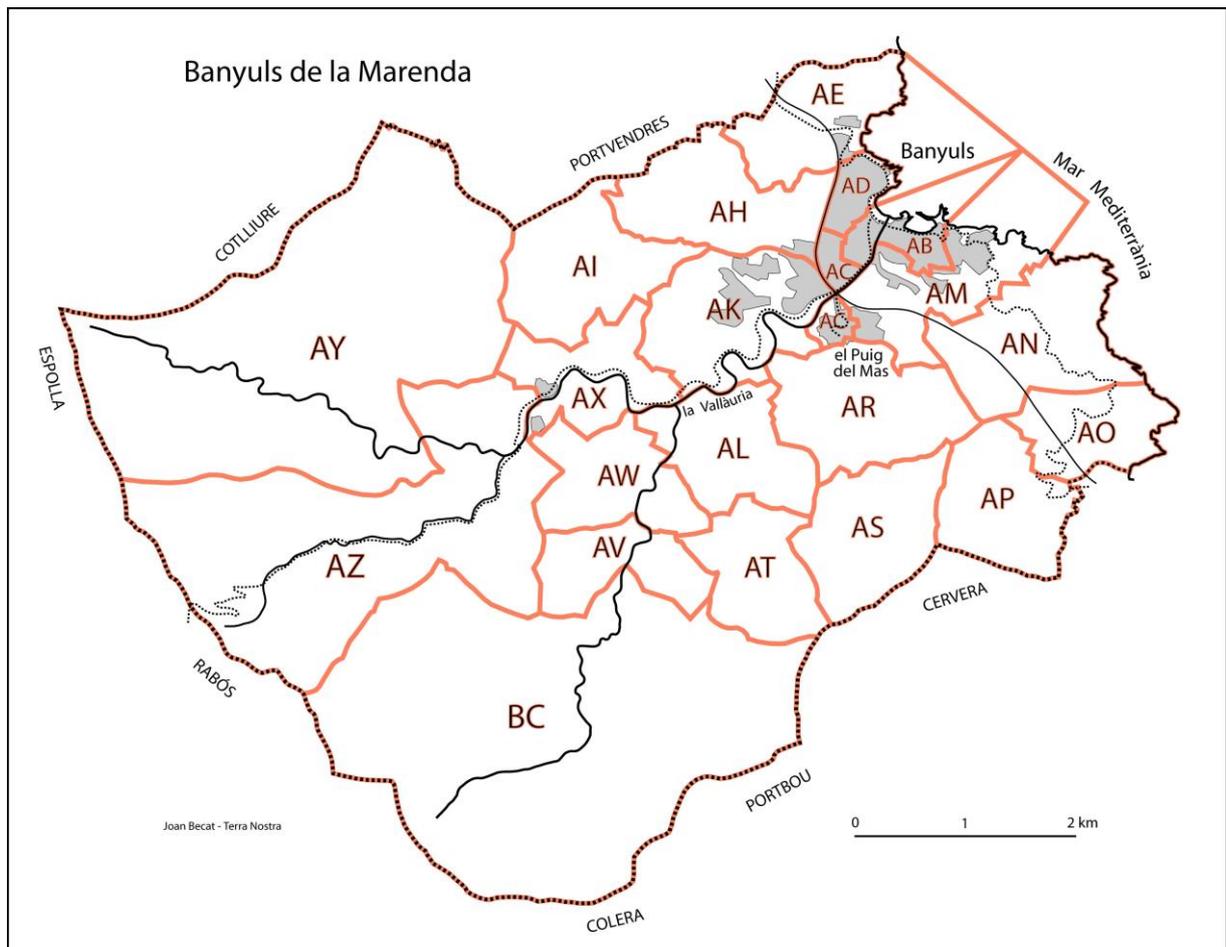
BANYULS-SUR-MER (nom correct: BANYULS DE LA MARENDA)

Région historique du Roussillon

Le cadastre de la commune de Banyuls-sur-Mer n'est pas corrigé.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie de Banyuls-sur-Mer sur son portail internet GEOPORTAIL et sur sa carte au 1:25.000 *Banyuls-Col du Perthus n°2549 OT*.

Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes de Banyuls-sur-Mer avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970p.



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL	NOM À CORRIGER SUR LE CADASTRE	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Sections cadastrales			
AY	Les Abeilles	nom à corriger	-
AT	Arbre Blanc	Arbre Blanc	-

AZ	L'Argelague	nom à corriger	-
AR	Armagnac	nom à corriger	-
AE	Armen	Armen	Armen
AY	L'Arnaule	nom à corriger	-
AS	Bac de Barlande	nom à corriger	-
AY	Bac de la Foun Roubillade	nom à corriger	-
AY	Bac de la Foun Roubillade d'en Julia	nom à corriger	-
AY	Bac de la Jasse	nom à corriger	-
AW	Bac de las Conillères	nom à corriger	-
AE	Bach de las Elmes	nom à corriger	-
AT	Bac de las Escoumes	nom à corriger	-
AH	Bach de las Roudoulères	nom à corriger	-
AW	Bac del Falgara	nom à corriger	-
AY	Bac de l'Hort d'en Ramounet	nom à corriger	-
AZ	Bac del Pouig del Grec	nom à corriger	-
AZ	Bac del Roure	Bac del Roure	Bac del Roure
AT	Bac del Monche	nom à corriger	-
BC	Bac del Troc	Bac del Troc	Bac del Troc
BC	Bac d'en Jourda	nom à corriger	-
AI	Bac de Vall Pompo	nom à corriger	-
BC	Bac de Vernes	nom à corriger	-
AB/AM	La Basse	nom à corriger	-
BC	Bosc d'en Jourda	nom à corriger	Bosc d'en Jordà
AY	Le Bois Nègre	nom à corriger	Bosc Negre
AK	Al Boutou	nom à corriger	-
AM	Cadamont	nom à corriger	-
AZ	Camp d'en Guillaume	nom à corriger	-
AY	Caneilles	nom à corriger	-
AL	Jouanet Ferrer	nom à corriger	-

AX	Can Maillol	nom à corriger	-
AX	La Rivière	nom à corriger	-
AX	Quinta	nom à corriger	-
AK/AX	Can Raphalet-Ouest/Est	nom à corriger	Can Refelet
AK	Mas Rède	nom à corriger	-
AK	Can Reig	Can Reig	-
AL	Can Sagols	Can Sagols	-
AL	Can Trouillet	nom à corriger	Can Trullet
AV/AW	Can Xatard-Nord/Sud Mas Chicot	nom à corriger	-
AN	Capeillans	nom à corriger	-
AY	Bac de Carpila	nom à corriger	-
AL/AR	Lo Castell /Lo Castell-Est	nom à corriger	-
AY	Bois de Castel Serradille	nom à corriger	-
BC	Clot de la Martine	nom à corriger	-
AW	Clot de l'Ouille	nom à corriger	-
AZ	Clot del Roure	Clot del Roure	-
AZ	Clot de Matte Pouillouse	nom à corriger	-
AZ	Coll de Banyuls Nord/Sud	Coll de Banyuls Nord/Sud	Coll de Banyuls
AL/AR	Col del Bast	nom à corriger	Coll del Bast
AH	Coll de las Vignes	nom à corriger	Coll de les Vinyes
BC	Col Sabens	nom à corriger	Coll dels Sabencs
AY	Col des Lladres	nom à corriger	Coll dels Lladres
BC	Coll del Tourn	nom à corriger	Coll del Torn
AZ	Coume d'en Barret	nom à corriger	-
AI	La Coume del Mas	nom à corriger	-
AZ	La Coume del Réoure	nom à corriger	-
AY	La Coume del Sourrou	nom à corriger	-
AZ	Coume d'en Parrot	nom à corriger	-
AH	Coume Pascole	nom à corriger	-

AY	Coumbernils	nom à corriger	Comvernils
BC	Courral de la Coume	nom à corriger	-
AX	Coste del Moly	nom à corriger	-
AY	Coste del Pouig Sec	nom à corriger	-
AP	La Créou	nom à corriger	-
AL	La Coubassa	nom à corriger	-
AH	Le Coules	nom à corriger	-
AZ	Degouladou	nom à corriger	els Degolladors
AD	Quartier les Elmes	nom à corriger	-
AM	L'Aire d'en Baille	nom à corriger	-
AN	Las Esperades	nom à corriger	les Esperades
BC	El Fitou	nom à corriger	el Fitó
AB	Le Fontaulé	nom à corriger	-
AR	Le Franc	nom à corriger	-
AM	Le Franc-Bas	nom à corriger	-
AP	Gallines	Gallines	Gallines
AX	Girau	Girau	-
AO	Gologodriu	nom à corriger	-
AR/AS	Gratelloups-Nord/Sud	nom à corriger	-
AI	Als Grills	nom à corriger	-
AX	Guillé	nom à corriger	-
AL	Hounourat	nom à corriger	-
AI	La Llagostère	nom à corriger	-
AW	Al Llané	nom à corriger	-
AR	Mailloles	nom à corriger	-
AS	Mailloles de la Serre	nom à corriger	-
BC	La Martine	nom à corriger	-
AE	Mas Ventous	nom à corriger	Mas Ventós
AY	Matte d'en Cabrit	nom à corriger	Mata d'en Cagrit
AH	Matte Foc	nom à corriger	-

AD	Quartier Matifoc	nom à corriger	-
AX	Al Moly	nom à corriger	-
AP	Oueille Morte	nom à corriger	-
AR	La Pascole-Nord/Sud	nom à corriger	-
AB	La Promenade	nom à corriger	-
AO	Peyrefite	nom à corriger	-
AZ	Pic Estelle	nom à corriger	Pic Estela
AM/AN	Pinell /Pinell-Sud	Pinell /Pinell-Sud	-
AN	Pla d'en Banyuls	Pla d'en Banyuls	-
AK	Amouroux	nom à corriger	-
AH/AK	Le Pla de la Réthorie-Nord/Sud	nom à corriger	-
AY	Pla del Pézout	nom à corriger	-
AZ	Pla del Vacqué	nom à corriger	-
AL	Pla d'en Junquet	nom à corriger	-
AV/BC	Pla Llarg /Nord	Pla Llarg /Nord	-
AM	Plage du Troc	nom à corriger	-
AO	Anse de Peyrefitte	nom à corriger	-
AN	Plage de Taillelauque	nom à corriger	-
AZ/BC	Pouade-Nord/Sud	nom à corriger	-
BC	Puig de Tervaus	nom à corriger	Puig de Taravaus
AY	Brouzinopolle	nom à corriger	Puixenopola
AL	Poujau	nom à corriger	Pujau
AL	Pujol	Pujol	-
BC	Ras de la Perdrix	nom à corriger	Ras de la Perdiu
AC	La Réthorie	nom à corriger	la Rectoria
AK	Al Ribéral	nom à corriger	-
AK	Ribes del Castell	Ribes del Castell	-
AY	Roc Calcinade	nom à corriger	-
AZ	Roudounet	nom à corriger	el Rodonar

AT	Reuret	nom à corriger	-
AB/AC	Saint Jean /Sud	nom à corriger	St-Jean (Sant Joan)
AK	La Serre	nom à corriger	-
AZ/BC	Serre de las Esqueilles	nom à corriger	-
AM	Serrat de Couma	nom à corriger	-
BC	Serrat Guillemot	Serrat Guillemot	Serrat de Guillemot
BC	Serrat de la Court del Porc	nom à corriger	-
BC	Serrat de la Rouvire	nom à corriger	-
BC	Serrat del Coll del Tourn	nom à corriger	-
BC	Serrat de Fitou	nom à corriger	Serrat del Fitó
BC	Serrat de l'Homme Mort	nom à corriger	Serrat de l'Home Mort
AM	Serrat del Pou	Serrat del Pou	-
AI/AK	Sarrat de l'Ouillastre- Est/Ouest	nom à corriger	-
BC	Serrat de Vernes	nom à corriger	-
AN	Seris /Seris-Bas	nom à corriger	-
AS	Soula de Barlande	nom à corriger	-
AH	Soula de Coume Pascole	nom à corriger	-
AZ	Sola de la Done Morte	nom à corriger	-
AY	Soula de la Moutre	nom à corriger	-
AZ	Soula del Vignes	nom à corriger	-
BC	Sola de la Rouvire	nom à corriger	-
AY	Soula de la Termanère	nom à corriger	Solà de la Termanera
AW	Soula de las Conillères	nom à corriger	-
AE	Soula de las Elmes	nom à corriger	-
AS/AT	Soula de las Escoumes- Nord/Sud	nom à corriger	-
AE	Soula de las Roudoulères	nom à corriger	-
AV/AW	Soula de Falgara-Nord/Sud	nom à corriger	-
AZ	Soula de l'Ille	nom à corriger	-
AZ	Sola de l'Ouille	nom à corriger	-

AZ	Sola del Pouig del Grec	nom à corriger	-
BC	Sola del Troc	nom à corriger	-
AK	Soula de l'Ouillastre	nom à corriger	-
AZ	Soula d'en Couvartet	nom à corriger	-
AH/AI	Soula de Vall Pompo /Balpompo	nom à corriger	-
AM	La Soulane	nom à corriger	-
AP	Souills	nom à corriger	els Solls
AN	Taillelauque	nom à corriger	-
BC	Taule Roudoune	nom à corriger	Taula Rodona
AV	Terrails	nom à corriger	els Terralls
AM	La Teuleria	La Teuleria	-
AP	La Tourasse	nom à corriger	-
AY	Baillaury	nom à corriger	-
AX	La Ville d'Amont	nom à corriger	la Vila d'Amunt
AZ	Las Vignes	nom à corriger	els Vinyes
AP	La Xatarde	nom à corriger	-
Autres noms de lieu			
AI	-	-	Balcó de Madaloc
AE	-	-	Cap des Elmes (Punta del Mig)
AN	Cap de la Vieille	nom à corriger	Cap de la Vella
AO	Cap Rederis	nom à corriger	Cap de Rederís
AD	Cap d'Osne	nom à corriger	Cap d'Ona
AZ	Coll de Banyuls	Coll de Banyuls	Coll de Banyuls
AS	-	-	Coll de Barlanda
AY	Col de Fourmigou	nom à corriger	Coll de Formigó
AN/AO	-	-	Coll de Gran Bau
AP/AR	-	-	Coll de la Creu
BC	-	-	Coll de la Martina

AY/AZ	-	-	Coll de l'Alzina
AL/AR	-	-	Coll del Bast
AY	-	-	Coll de les Eres
BC	-	-	Coll de les Portes
AI	-	-	Coll de Llagastera
BC	-	-	Coll del Llipoter
BC	-	-	Coll del Llop
AP	-	-	Coll del Pinyer
BC	-	-	Coll del Rumpissar
BC	-	-	Coll dels Empedrats
BC	-	-	Coll del Teixó
BC	Coll del Tourn	nom à corriger	Coll del Torn
AZ	-	-	Coll d'en Barret
AE	-	-	Coll de Pere Carnera
AY	-	-	Coll de Vallàuria
AZ	Col de Balmaneille	nom à corriger	Coll de Vall Malenya
AK	-	-	Coll d'Ullastre
AS	-	-	Corral de Barlanda
BC	-	-	Cova de la Pouada
AB	-	-	Illa Grossa
AB	-	-	Illa Petita
AV/AW/AZ	-	-	Martal
AY/AZ	Pic Estelle	nom à corriger	Pic Estela
AY	-	-	Pla de les Eres
AB	-	-	Plage du Troc (Platja del Troc)
BC	Puig de la Calme	nom à corriger	-
AS	-	-	Font Fresca
AE	-	-	la Penya de la Rovira
AV/AZ/BC	-	-	Puig de la Martina

BC	Pic Col du Loup	nom à corriger	-
AK/AY	-	-	Pont del Bolet
BC	Puig de Barba de Bauc	nom à corriger	Puig de les Barbes del Boc
BC	Puig de la Cabanasse	nom à corriger	Puig de les Cabanasses
AE	-	-	Puig de les Elmes
AE	-	-	Puig de les Rodoleres
AZ	-	-	Puig del Grec
BC	Puig del Tourn	nom à corriger	Puig del Torn
AZ	-	-	Puig d'en Barret
AR	-	-	Puig de Rabús
BC	Puig de Tervaus	nom à corriger	Puig de Taravaus
AP/AS	-	-	Puig Joan
AY	-	-	Serrat de Castell Serradillo
AZ/BC	-	-	Serrat de les Esquelles
Bâtiments et constructions			
AK	-	-	Can Rafelet
AK	-	-	Can Reda
AL	Can Trouillet	nom à corriger	Can Trullet
AK	-	-	Can Xicot
AY	-	-	el Casot
AH	-	-	el Corral Nou
AK	-	-	Cortal de l'Orilla
AR	-	-	Mas Armanyac
AX	Mas Atxer	Mas Atxer	Mas Atxer
AM	-	-	Mas Calilla
AY	Mas des Abeilles	nom à corriger	Mas de les Abelles
AV	Mas dels Terralls	Mas dels Terralls	els Terralls
AY	-	-	Mas d'Espie

AS	-	-	Mas d'en Corneta
AK	Mas Reig	Mas Reig	Mas d'en Reig
AY	Mas de la Baillaury	nom à corriger	Mas de Vallauria
AI	-	-	Mas de la Vall Pompó
AR	Mas Guillaume	nom à corriger	Mas Guillaumes
AX	Mas Parer	Mas Parer	Mas Parer
AX	Mas Paroutet	nom à corriger	Mas Perotet
AM	-	-	Mas Ramonet
AE	-	-	Mas Ventós
AW	Mas Xatard	Mas Xatard	Mas Xatard
AK	-	-	el Molí Parer
AC	Le Puig del Mas	Puig del Mas	Puig del Mas
AK	Chapelle Salette	nom à corriger	la Saleta
AK	Chapelle St Michel	nom à corriger	Sant Miquel
AM	Mas den Baille	nom à corriger	Torre d'en Batlle
AR	Mas Pagès	nom à corriger	Torre d'en Pagès
AY	-	-	la Tina d'en Reig
AI	-	-	les Tines de Llagastera
BC	Tour de Carroitg	nom à corriger	Torre de Querroig
AX	La Ville d'Amont	nom à corriger	la Vila d'Amunt
Eau			
BC	-	-	Font de la Jaça
AT	-	-	Font del Banà
AZ	-	-	Font de Nostra Senyora
AS	-	-	Font Fresca
AI	-	-	Font Sant Andreu
AS	Ravin de la Barlande	nom à corriger	Rec de Barlanda
AM/AR	Ravin de Bouty	nom à corriger	-
AE/AH	Ravin de Coume Prounet	nom à corriger	-
AY	Ravin de Coumbernils	nom à corriger	Rec de Comvernils

AP	Ravin de Gallines	nom à corriger	
AX	Ravin de Girau	nom à corriger	
AO	Ravin de Golgodriu	nom à corriger	
BC	Ravin de la Cabanasse	nom à corriger	
AY	Ravin de la Coume de l'Arbre	nom à corriger	
AI/AX	Ravin de la Coume del Mas	nom à corriger	
AY	Ravin de la Coume del Sourou	nom à corriger	-
AH	Ravin de Coume Pascole	nom à corriger	Rec de la Coma Pascola
BC	Ravin de la Court del Porc	nom à corriger	-
AO	Ravin de la Coba del Lloup	nom à corriger	Rec de la Cova del Llop
AO/AP	Ravin de la Créou	nom à corriger	-
AW/AZ	Ravin de la Figuère	nom à corriger	-
AK	Ravin de la Figuerasse	nom à corriger	-
AV/AW	Ravin de Matecal	nom à corriger	-
AV/AW	-	-	Rec de la Font de Can Xatard
AY	Ravin de la Foun del Bosc	nom à corriger	-
AY	Ravin de la Foun Fresque	nom à corriger	-
AY	Ravin de la Foun Roubillade	nom à corriger	-
AR	Ravin de la Goudy	nom à corriger	-
AI/AK	Ravin de l'Alzine	nom à corriger	-
AI	Rec de l'Alzine	nom à corriger	-
AR/AS	Ravin de la Maillole d'en Haut	nom à corriger	Rec de la Mallola
BC	Ravin de la Martine	nom à corriger	-
AY	Ravin de la Matte d'en Cabri	nom à corriger	-
AT	Ravin de l'Arbre Blanc	nom à corriger	-
AY	Ravin de l'Arnaule	nom à corriger	-
BC	-	-	Rec de la Rovira

BC	Ravin de la Taule Roudoune	nom à corriger	-
AB/AM	Ravin de la Tuilerie	nom à corriger	-
AO/AP	Ravin de la Tourasse	nom à corriger	Rec de la Torrassa
AY	Ravin del Bosc Negre	nom à corriger	-
AK	Ravin del Boutou	nom à corriger	-
AY	Ravin del Camp del Bach	nom à corriger	-
AY	Ravin del Camp de l'Ere	nom à corriger	-
BC	Ravin du Clot de la Martine	nom à corriger	-
AZ	Ravin du Col de Banyuls	nom à corriger	-
AH	Ravin du Coll de las Vignes	nom à corriger	-
AY	Ravin du Coll des Gascons	nom à corriger	-
AY	Ravin del Coll des Lladres	nom à corriger	-
BC	Ravin del Coll del Tourn	nom à corriger	-
BC	Ravin del Counill	nom à corriger	-
AY	Ravin du Pigeonnier	nom à corriger	-
AY	Ravin dal Courral d'en Baille	nom à corriger	-
AY/AZ	Rivière des Abeilles	nom à corriger	Rec de les Abelles
AL/AT/AW	Ravin de Las Escoumes	nom à corriger	Rec de les Escomes
AE/AH	Ravin de las Roudouleres	nom à corriger	-
AV/BC	Ravin del Fitou	nom à corriger	Rec del Fitó
AM/AN/AR	Ravin del Franc de l'Alzine	nom à corriger	-
AW/AX	Ravin del Llaué	nom à corriger	-
BC	Ravin del Lloup	nom à corriger	-
AP	Ravin de l'Ouille Morte	nom à corriger	-
AY	Ravin del Pla del Pézout	nom à corriger	-
AY	Ravin del Roc Calcinade	nom à corriger	-
AH	Ravin du Coules	nom à corriger	-
AM/AN	Ravin del Séris	nom à corriger	-
AE	Rec dels Flares	nom à corriger	-

AT/AV/BC	Ravin del Mouche	nom à corriger	-
AP	Ravin de Souils	nom à corriger	-
AM/AN	Ravin du Troc	nom à corriger	-
AK	Ravin del Trouill	nom à corriger	-
AY	Rec del Llaouou	nom à corriger	-
AH	Ravin de la Pannère	nom à corriger	-
AN	Ravin den Milan	nom à corriger	-
AZ	Ravin d'en Barret	nom à corriger	-
BC	Ravin del Jourda	nom à corriger	-
AZ	Ravin de Casal d'en Batlle	nom à corriger	-
AZ	-	-	Rec dels Vinyès
AZ	Ravin d'en Parrot	nom à corriger	-
AZ	-	-	Rec d'en Patllari
AZ	Ravin de Pic Estelle	nom à corriger	-
AM/AN	Ravin de Pinell	nom à corriger	-
AZ/BC	Ravin de la Pouade	nom à corriger	Rec de Pouada
AY	Ravin de Pouig Sec	nom à corriger	-
AY	Ravin de Brouzinopolle	nom à corriger	Rec de Puixinipola
BC	Ravin de Carroitg	nom à corriger	-
AT	Ravin de Reuret	nom à corriger	-
AN	Ravin de Taillelauque	nom à corriger	-
BC	Ravin de Tervaus	nom à corriger	-
AC/AK/AR	Ravin de Ballaugé	nom à corriger	-
AW	Ravin de Balmalègne	nom à corriger	-
AH/AI/AK	Ravin de Balpompó	nom à corriger	Rec de Vall Pompó
BC	Ravin de Vernes	nom à corriger	Rec de Verners
AB/AC/AK/AL/AM /AR/AW/AX/AY/A Z	Rivière de la Baillaury	nom à corriger	la Baillaury (Ribera de Vallauria)
Voies et chemins			

AR	Chemin d'exploitation de la Barlande et de las Escoumes	nom à corriger	-
AB/AM	CR n°59 dit de Fontaulé	nom à corriger	-
AI/AK/AX	CV n°13 dit de la Coume del Mas	nom à corriger	-
AM/AP/AR	CR n°54 dit de la Créou	nom à corriger	-
AN	CR dit du Cap de la Vieille	nom à corriger	-
AR/AS	CR du Puig del Mas au Col de la Fareill	nom à corriger	-
AH	CR n°1 du Coll de Las Vignes	nom à corriger	-
AL	Chemin d'exploitation de la Barlande et de las Escoumes	nom à corriger	-
AH/AI	CR de Llagastères	nom à corriger	-
AM/AR	CR n°52 dit de la Métairie Baille	nom à corriger	-
AH/AK	CR n°8 dit du Mas Ventous	nom à corriger	-
AM	CR n°56 dit del Séris	nom à corriger	-
AS/AT/BC	CR de Banyuls-sur-Mer en Espagne	nom à corriger	-
AN	CR n°85 dit de Taillelauque	nom à corriger	-
AI/AK/AX	Ancien Chemin de Valbonne	nom à corriger	-
AB/AM/AN/AO	CR dit ancien chemin de Cerbère	nom à corriger	-